

Ordinanza riguardante l'inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere (OISOS)

del 13 novembre 2019 (Stato 1° maggio 2024)

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 5 della legge federale del 1° luglio 1966¹ sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN),

ordina:

Art. 1 Inventario federale

¹ L'inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere d'importanza nazionale (ISOS) contiene gli oggetti elencati nell'allegato 1.

² L'ISOS è elaborato e gestito dall'Ufficio federale della cultura (UFC).

³ La descrizione esatta degli oggetti, la ragione della loro importanza nazionale e tutte le altre indicazioni di cui all'articolo 5 capoverso 1 LPN sono parte integrante della presente ordinanza ma oggetto di una pubblicazione separata.

Art. 2 Pubblicazione

¹ Le indicazioni di cui all'articolo 1 capoverso 3 sono pubblicate nella Raccolta ufficiale delle leggi federali mediante rimando (art. 5 cpv. 1 lett. c della legge del 18 giugno 2004² sulle pubblicazioni ufficiali). Sono accessibili in forma elettronica.

² L'ISOS può essere consultato gratuitamente sul geoportale della Confederazione³.

Art. 3 Modifiche di lieve entità

Il Dipartimento federale dell'interno può, dopo aver sentito i Cantoni, effettuare modifiche di lieve entità alla descrizione esatta degli oggetti. Sono considerate di lieve entità le modifiche minime del perimetro e le modifiche del contenuto della descrizione degli oggetti, a condizione che ciò non influisca sulla ragione dell'importanza nazionale di un oggetto e sulla sua valutazione.

RU 2019 3707

¹ RS 451

² RS 170.512

³ map.geo.admin.ch

Art. 4 Collaborazione

¹ I Cantoni sono coinvolti il prima possibile nell'esame e nell'aggiornamento dell'ISOS ai sensi dell'articolo 5 capoverso 2 LPN nonché in caso di modifiche di lieve entità alle descrizioni degli oggetti secondo l'articolo 3 della presente ordinanza.

² I Cantoni provvedono affinché il pubblico sia coinvolto in maniera adeguata.

Art. 5 Insediamenti e componenti dell'insediamento

¹ Gli oggetti dell'ISOS sono gli insediamenti.

² Gli *insediamenti* sono agglomerati considerati nel loro insieme. Comprendono sia superfici edificate comprendenti strade e piazze e spazi appartenenti all'edificazione, sia superfici non edificate in rapporto spaziale con l'edificazione quali giardini, spazi liberi risultanti da un progetto di architettura del paesaggio o terreni coltivati.

³ Le *componenti dell'insediamento* sono perimetri all'interno di un insediamento. Possono comprendere superfici edificate o non edificate, singoli edifici o componenti di edifici. La somma delle componenti dell'insediamento costituisce l'insediamento.

⁴ Le componenti dell'insediamento sono rilevate secondo due forme distinte:

- a. componenti dell'insediamento che hanno un valore in virtù di determinate qualità proprie e del loro rapporto con altre componenti dell'insediamento (*componenti dell'insediamento con valore proprio*);
- b. componenti dell'insediamento che hanno un valore esclusivamente in virtù del loro rapporto con altre componenti dell'insediamento (*componenti dell'insediamento con valore in rapporto ad altre*).

Art. 6 Categorie di agglomerato

¹ L'ISOS distingue le seguenti categorie di agglomerato:

- a. *città*: città storiche o borghi con crescita continua;
- b. *cittadina/borgo*: città storiche o borghi senza crescita significativa fino al XX secolo;
- c. *villaggio urbanizzato*: agglomerati storici di carattere rurale, con crescita significativa nel XIX e all'inizio del XX secolo e le conseguenti trasformazioni dovute al cambiamento di utilizzo;
- d. *villaggio*: agglomerati storici di carattere rurale, di dimensioni rilevanti, con funzione di centro;
- e. *casale/piccolo villaggio*: agglomerati storici di carattere rurale, di modeste dimensioni, senza funzione rilevante di centro;
- f. *caso particolare*: edificazioni che non rientrano nelle categorie precedenti.

² Nell'allegato 2 sono riportate le denominazioni delle categorie di agglomerato nelle lingue nazionali.

Art. 7 Prerequisito per l'iscrizione

¹ In linea di principio possono essere iscritti nell'ISOS gli agglomerati abitati tutto l'anno che:

- a. sulla prima edizione della carta Siegfried⁴ figurano con almeno dieci edifici principali; e
- b. il cui nome è indicato sulla carta nazionale più recente al momento dell'inventariazione.

² Le deroghe sono rilevate nella categoria di agglomerato «caso particolare».

Art. 8 Criteri per la valutazione degli insediamenti

¹ La valutazione degli insediamenti si basa, da un lato, sull'esame delle qualità dell'insediamento e, dall'altro, sul confronto sistematico con gli altri insediamenti della stessa categoria di agglomerato.

² Gli insediamenti sono trattati allo stesso modo, indipendentemente dalla loro categoria di agglomerato.

³ La valutazione per determinare se iscrivere un insediamento nell'ISOS è fatta in base ai seguenti criteri principali:

- a. *qualità topografiche*: è valutato il valore paesaggistico dell'insediamento, in particolare se:
 1. gli spazi verdi e gli spazi liberi attorno all'edificazione garantiscono uno spiccato effetto visivo da vicino e da lontano e visuali prospettiche da e verso l'insediamento,
 2. l'edificazione presenta un forte rapporto visuale e funzionale con il paesaggio rurale che la circonda,
 3. importanti componenti dell'insediamento si situano in una posizione topograficamente dominante, e
 4. l'insediamento si situa lungo una nota via di collegamento antica;
- b. *qualità spaziali*: sono valutati il valore spaziale delle singole componenti dell'insediamento nonché l'intensità del rapporto spaziale tra le componenti dell'insediamento, in particolare se:
 1. gli edifici includono chiaramente strade, piazze e spazi verdi,
 2. gli spazi liberi risultanti da un progetto di architettura del paesaggio hanno un chiaro effetto spaziale,
 3. l'edificazione è coerente nel suo insieme e diversificata nei dettagli,
 4. tra le componenti dell'insediamento edificate esistono chiare distinzioni ed evidenti gerarchie, e
 5. tra edificazioni e terreni coltivati sono presenti forti interrelazioni;

⁴ La prima edizione della carta Siegfried può essere consultata su map.geo.admin.ch > Mappe visualizzate > Carta Siegfried Prima edizione.

- c. *qualità storico-architettoniche*: sono valutati il valore storico-architettonico delle singole componenti dell'insediamento nonché la leggibilità delle fasi di sviluppo dell'agglomerato, in particolare se:
1. l'edificazione e gli spazi liberi risultanti da un progetto di architettura del paesaggio sono specifici di una regione e illustrano chiaramente una determinata epoca,
 2. è visibile uno sviluppo esemplare della tipologia di agglomerato,
 3. i passaggi storico-architettonici tra le singole componenti dell'insediamento sono chiaramente riconoscibili, e
 4. sono presenti numerosi edifici singoli importanti sotto il profilo architettonico, storico o tipologico.

⁴ I seguenti criteri secondari possono influire sulla valutazione di un insediamento:

- a. *valore archeologico*: in particolare località aventi reperti preistorici o storici significativi che hanno contribuito a importanti risultati nella ricerca sugli agglomerati;
- b. *valore storico*: in particolare località che hanno un significato particolare essendo state teatro dell'operato di personalità importanti per la Svizzera, che sono entrate nella storia grazie a opere letterarie o artistiche oppure dove sono avvenute battaglie importanti;
- c. *valore folcloristico*: in particolare località dove si sono svolte o si svolgono manifestazioni d'importanza sovregionale, tradizionali o uniche, quali feste, mercati speciali o processioni, oppure siti leggendari.

Art. 9 Criteri di valutazione delle componenti dell'insediamento e obiettivi di conservazione

¹ Le componenti dell'insediamento devono avere almeno 30 anni per poter essere valutate.

² Sono trattate allo stesso modo, indipendentemente dalla loro epoca di origine.

³ Le componenti dell'insediamento con valore proprio sono valutate in base alle loro qualità spaziali e storico-architettoniche, al loro valore all'interno dell'insediamento e al loro stato di conservazione.

⁴ Sulla base della valutazione, sono associate a uno dei seguenti obiettivi di conservazione:

- a. *conservazione della sostanza rispettivamente della destinazione d'uso quale terreno coltivato o spazio libero*: conservazione della sostanza significa conservare integralmente tutti gli edifici, le parti di edificazioni e gli spazi liberi nonché eliminare gli elementi perturbanti; conservazione della destinazione d'uso quale terreno coltivato o spazio libero significa preservare la vegetazione e i vecchi edifici essenziali per l'insediamento nonché eliminare gli elementi perturbanti;

- b. *conservazione della struttura*: conservazione della struttura significa preservare la disposizione e la forma degli edifici e degli spazi liberi nonché conservare integralmente gli elementi e le caratteristiche essenziali per la struttura;
- c. *conservazione del carattere*: conservazione del carattere significa preservare l'equilibrio tra vecchi e nuovi edifici nonché conservare integralmente gli elementi che illustrano la ragione originaria dell'edificazione e che sono essenziali per il carattere.

⁵ Le componenti dell'insediamento con valore in rapporto ad altre sono valutate soltanto in base al loro valore all'interno dell'insediamento. Su queste devono essere evitati interventi con ripercussioni negative sulle componenti dell'insediamento con valore proprio.

⁶ L'attuazione degli obiettivi di conservazione deve permettere di conservare intatte le qualità degli insediamenti ma, in ogni caso, a salvaguardarlo per quanto possibile.

Art. 10 Interventi nell'ambito dell'adempimento di compiti della Confederazione

¹ Nell'adempimento di compiti della Confederazione, gli interventi che non hanno effetti sul raggiungimento degli obiettivi di conservazione non costituiscono un pregiudizio nei confronti degli oggetti e sono ammessi. Sono parimenti ammessi pregiudizi lievi a un oggetto se giustificati da un interesse preponderante.

² In caso di interventi gravi su un oggetto nell'adempimento di un compito della Confederazione, può essere effettuata una ponderazione degli interessi solo in presenza di interessi d'importanza nazionale equivalenti o superiori. I pregiudizi gravi a un oggetto sono ammessi solo se giustificati da un interesse preponderante, anch'esso d'importanza nazionale.

³ Se più interventi giudicati singolarmente ammissibili hanno tra loro un rapporto materiale, spaziale o temporale oppure se sono da prevedere interventi successivi a un intervento ammesso, deve essere valutato anche l'effetto complessivo sull'oggetto.

⁴ Se dalla ponderazione degli interessi un pregiudizio risulta ammissibile, la sua portata deve essere il più contenuta possibile. Chi ne è responsabile deve tenere conto della regola secondo cui le qualità costruttivo-culturali dell'oggetto, in particolare quelle urbanistiche, devono essere salvaguardate per quanto possibile.

Art. 11 Considerazione da parte dei Cantoni

¹ I Cantoni tengono conto dell'ISOS nell'ambito della loro pianificazione, in particolare nell'allestimento dei piani direttori secondo gli articoli 6–12 della legge del 22 giugno 1979⁵ sulla pianificazione del territorio (LPT).

² Provvedono affinché l'ISOS sia preso in considerazione sulla base dei piani direttori cantonali, in particolare nell'ambito dell'elaborazione dei piani di utilizzazione secondo gli articoli 14–20 LPT.

⁵ RS 700

Art. 12 Aiuti finanziari

Gli aiuti finanziari concessi dalla Confederazione per provvedimenti volti a conservare e valorizzare gli oggetti si basano sugli articoli 13–14a LPN e sugli articoli 4–12a dell’ordinanza del 16 gennaio 1991⁶ sulla protezione della natura e del paesaggio.

Art. 13 Informazione e consulenza

L’UFC provvede all’informazione e alla consulenza delle autorità e del pubblico in merito all’importanza e allo stato degli oggetti nonché all’applicazione pratica dell’ISOS.

Art. 14 Abrogazione di un altro atto normativo

L’ordinanza del 9 settembre 1981⁷ riguardante l’inventario degli insediamenti svizzeri da proteggere è abrogata.

Art. 15 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2020.

⁶ RS 451.1

⁷ [RU 1981 1680; 1984 175; 1986 77; 1987 622; 1988 934; 1991 1044; 1992 488, 1976; 1994 2726; 1995 2612; 1997 1628; 2000 1383; 2005 5023; 2009 1015; 2010 1477, 1593 all. n. 3; 2011 1659; 2012 1789, 6081; 2013 1339; 2014 2301; 2015 3165; 2016 3177]

Allegato I⁸
(art. 1 cpv. 1)

Insedimenti svizzeri da proteggere d'importanza nazionale

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
AG	1	Aarau	Stadt
AG	2	Aarburg	Kleinstadt/Flecken
AG	18	Bad Schinznach (Schinznach-Bad)	Spezialfall
AG	19	Baden/Ennetbaden (Baden, Ennetbaden)	Stadt
AG	32	Biberstein	Spezialfall
AG	40	Boswil	Dorf
AG	42	Böttstein	Spezialfall
AG	44	Bremgarten	Kleinstadt/Flecken
AG	46	Brugg	Stadt
AG	78	Elfingen	Dorf
AG	79	Endingen	Spezialfall
AG	83	Fahr, Kloster (Würenlos)	Spezialfall
AG	91	Frick	Verstädtertes Dorf
AG	116	Hasli (Muri)	Weiler
AG	120	Hellikon	Dorf
AG	123	Herznach	Dorf
AG	124	Hettenschwil (Leuggern)	Weiler
AG	133	Hornussen	Dorf
AG	136	Husen (Lengnau)	Weiler
AG	140	Ittenthal	Dorf
AG	141	Jonen	Dorf
AG	143	Kaiseraugst	Dorf
AG	144	Kaiserstuhl	Kleinstadt/Flecken
AG	151	Kirchbözing (Unterbözing)	Spezialfall
AG	152	Kirchdorf (Obersiggenthal)	Dorf
AG	156	Klingnau	Kleinstadt/Flecken
AG	159	Königsfelden (Windisch)	Spezialfall
AG	165	Laufenburg	Kleinstadt/Flecken
AG	170	Lengnau	Spezialfall
AG	171	Lenzburg	Kleinstadt/Flecken
AG	175	Linn	Dorf
AG	179	Mandach	Dorf
AG	182	Meisterschwanden	Spezialfall
AG	184	Mellingen	Kleinstadt/Flecken

⁸ Aggiornato dal n. I delle O del 19 mar. 2021 (RU **2021** 195), dell'11 mar. 2022 (RU **2022** 174), del 15 feb. 2023 (RU **2023** 78) e del 15 mar. 2024, in vigore dal 1° mag. 2024 (RU **2024** 114).

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
AG	187	Merenschwand	Dorf
AG	219	Oberflachs	Dorf
AG	234	Oberzeihen (Zeihen)	Weiler
AG	235	Obschlagen/Litzi (Jonen)	Weiler
AG	238	Oetlikon (Würenlos)	Weiler
AG	251	Rheinfelden	Kleinstadt/Flecken
AG	264	Rupperswil, Fabrikanlage (Rupperswil)	Spezialfall
AG	275	Schinznach Dorf	Dorf
AG	279	Schöftland	Verstädtertes Dorf
AG	306	Tegerfelden	Dorf
AG	309	Thalheim	Dorf
AG	314	Ueberthal (Oberbözberg)	Weiler
AG	322	Unterendingen	Dorf
AG	331	Veltheim	Dorf
AG	332	Villigen	Dorf
AG	337	Vogelsang (Lengnau)	Weiler
AG	342	Wallbach	Dorf
AG	347	Wegenstetten	Dorf
AG	351	Wettingen, Limmatknie (Wettingen)	Spezialfall
AG	354	Wiggwil (Beinwil (Freiamt))	Weiler
AG	357	Wildeggen (Möriken-Wildeggen)	Spezialfall
AG	361	Winterschwil (Beinwil (Freiamt))	Weiler
AG	363	Wittnau	Dorf
AG	367	Wölflinswil	Dorf
AG	368	Würenlingen	Dorf
AG	373	Zofingen	Kleinstadt/Flecken
AG	376	Zurzach	Kleinstadt/Flecken
AI	378	Appenzell	Kleinstadt/Flecken
AI	391	Schlatt (Schlatt-Haslen)	Weiler
AR	402	Gais	Dorf
AR	409	Heiden	Spezialfall
AR	410	Herisau	Verstädtertes Dorf
AR	411	Hundwil	Dorf
AR	425	Schwänberg (Herisau)	Weiler
AR	426	Schwellbrunn	Dorf
AR	433	Tobel (Lutzenberg)	Weiler
AR	434	Trogen	Dorf
AR	435	Urnäsch	Dorf
BE	443	Aarberg	Kleinstadt/Flecken
BE	445	Aarwangen, Schloss/Schürhof (Aarwangen)	Spezialfall
BE	450	Äckenmatt (Wahlern)	Weiler
BE	448	Adlemsried (Boltigen)	Weiler

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
BE	474	Attiswil	Dorf
BE	481	Balzenberg (Erlenbach im Simmental)	Weiler
BE	482	Bangerten	Dorf
BE	493	Bellelay (Saicourt)	cas particulier
BE	499	Bern	Stadt
BE	503	Biel/Bienne	Stadt
BE	504	Bigel (Hasle bei Burgdorf)	Weiler
BE	507	Bipschal (Ligerz)	Weiler
BE	510	Bleienbach	Dorf
BE	512	Blumenstein Kirche/Wäsemli/Eschli (Blumenstein)	Weiler
BE	519	Boltigen	Dorf
BE	520	Bönigen	Dorf
BE	527	Breitenegg (Wynigen)	Weiler
BE	528	Bremgarten bei Bern	Spezialfall
BE	530	Brienz	Verstädtertes Dorf
BE	531	Brienzwiler	Dorf
BE	532	Brittenwald (Oberburg)	Weiler
BE	536	Brünigen (Meiringen)	Weiler
BE	545	Büelikofen/Graben (Zollikofen)	Weiler
BE	548	Bümpliz/Bethlehem (Bern)	Verstädtertes Dorf
BE	550	Büren an der Aare	Kleinstadt/Flecken
BE	551	Büren zum Hof	Dorf
BE	552	Burgdorf	Stadt
BE	558	Bütikofen (Kirchberg)	Weiler
BE	564	Cernil, Le/Chaux de Tramelan, La (Tramelan)	hameau
BE	568	Champoz	village
BE	569	Châtelat (Petit-Val)	village
BE	571	Chavannes (La Neuveville)	hameau
BE	573	Chlyrot (Untersteckholz)	Weiler
BE	580	Cortébert	village
BE	583	Crémines	village
BE	585	Därstetten Kirche/Moos (Därstetten)	Spezialfall
BE	586	Deisswil bei Münchenbuchsee	Weiler
BE	590	Diemtigen	Dorf
BE	592	Diesse	village
BE	601	Dürrenroth	Dorf
BE	610	Elisried (Wahlern)	Weiler
BE	617	Epsach	Dorf
BE	619	Erlach	Kleinstadt/Flecken
BE	620	Erlenbach im Simmental	Dorf
BE	638	Flüelen (Lützelflüh)	Weiler

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
BE	659	Gals	Dorf
BE	661	Gammen (Ferenbalm)	Dorf
BE	666	Gäserz (Brüttelen)	Weiler
BE	670	Gerzensee	Dorf
BE	671	Giessbach, Hotel (Brienz)	Spezialfall
BE	673	Gimmelwald (Lauterbrunnen)	Weiler
BE	678	Goldbach (Hasle bei Burgdorf)	Dorf
BE	684	Gottstatt (Orpund)	Spezialfall
BE	689	Grandval	village
BE	702	Gsteig	Dorf
BE	703	Gsteig bei Interlaken (Gsteigwiler, Wilderswil)	Dorf
BE	705	Guetisberg (Heimiswil)	Weiler
BE	706	Guggisberg	Dorf
BE	715	Gurtendörfli (Köniz)	Weiler
BE	723	Hagneck, Elektrizitätswerk (Hagneck)	Spezialfall
BE	724	Halen, Siedlung (Kirchlindach)	Spezialfall
BE	725	Hämlismatt (Arni)	Weiler
BE	735	Häutligen	Dorf
BE	753	Herzogenbuchsee	Verstädtertes Dorf
BE	754	Herzwil (Köniz)	Weiler
BE	760	Hindelbank, Schloss (Hindelbank)	Spezialfall
BE	768	Hofen (Wohlen bei Bern)	Weiler
BE	770	Hofwil (Münchenbuchsee)	Spezialfall
BE	781	Huttwil	Kleinstadt/Flecken
BE	784	Illiswil (Wohlen bei Bern)	Weiler
BE	788	Ins	Dorf
BE	789	Interlaken (Interlaken/Unterseen)	Verstädtertes Dorf
BE	791	Iseltwald	Dorf
BE	799	Jerisberghof (Ferenbalm)	Weiler
BE	800	Jolimontgut (Gals)	Spezialfall
BE	804	Kallnach, Elektrizitätswerk (Kallnach)	Spezialfall
BE	805	Kanderbrück (Frutigen)	Weiler
BE	821	Kirchdorf	Dorf
BE	826	Kleine Scheidegg (Lauterbrunnen)	Spezialfall
BE	827	Kleinhöchstetten (Rubigen)	Weiler
BE	845	Landshut, Schloss (Utzenstorf)	Spezialfall
BE	846	Längenbach (Lauperswil)	Weiler
BE	850	Langenthal	Kleinstadt/Flecken
BE	851	Langnau im Emmental	Verstädtertes Dorf
BE	856	Laupen	Kleinstadt/Flecken
BE	864	Leuzigen	Dorf
BE	865	Liebewil (Köniz)	Weiler

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
BE	866	Ligerz	Dorf
BE	867	Limpach	Dorf
BE	871	Lindental (Vechigen)	Weiler
BE	881	Lützelflüh	Dorf
BE	883	Lyssach	Dorf
BE	898	Meienried	Spezialfall
BE	901	Meinwil (Aarwangen)	Weiler
BE	902	Meiringen	Verstädtertes Dorf
BE	904	Mengestorf (Köniz)	Weiler
BE	919	Moosaffoltern (Rapperswil)	Weiler
BE	922	Möriswil (Wohlen bei Bern)	Weiler
BE	927	Mötschwil	Weiler
BE	929	Moutier	village urbanisé
BE	931	Mühleberg, Kraftwerk (Mühleberg)	Spezialfall
BE	934	Mülchi	Dorf
BE	940	Münchenwiler	Dorf
BE	943	Münsingen, Anstalt (Münsingen)	Spezialfall
BE	954	Neuveville, La	petite ville/bourg
BE	955	Nidau	Kleinstadt/Flecken
BE	959	Nidflue (Därstetten)	Weiler
BE	962	Niederbottigen (Bern)	Weiler
BE	968	Niederösch	Dorf
BE	976	Nods	village
BE	983	Oberbipp	Dorf
BE	986	Oberbütschel (Rüeggisberg)	Weiler
BE	987	Oberdettigen (Wohlen bei Bern)	Weiler
BE	988	Oberdiessbach	Verstädtertes Dorf
BE	996	Oberhofen am Thunersee	Verstädtertes Dorf
BE	1003	Oberösch	Weiler
BE	1015	Oberwil bei Büren	Dorf
BE	1016	Oberwil im Simmental	Dorf
BE	1019	Ochlenberg	Weiler
BE	1026	Orvin	village
BE	1034	Pfaffenried (Oberwil im Simmental)	Weiler
BE	1047	Ranflüh (Rüderswil, Lützelflüh)	Dorf
BE	1050	Reconvilier	village urbanisé
BE	1055	Renan	village
BE	1062	Ried (Rüderswil)	Weiler
BE	1065	Riedbach (Bern, Frauenkappelen)	Weiler
BE	1066	Riedern (Bern)	Weiler
BE	1068	Riedtwil (Seeberg)	Dorf
BE	1071	Ringgenberg	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
BE	1077	Rohrbach	Dorf
BE	1079	Rohrmoos (Oberburg)	Weiler
BE	1087	Rüderswil	Dorf
BE	1092	Rüeggisberg	Dorf
BE	1097	Rumendingen	Dorf
BE	1106	Rüti bei Büren	Dorf
BE	1111	Rybrügg/Hasli (Frutigen)	Spezialfall
BE	1113	Saanen	Dorf
BE	1119	Saint-Imier	village urbanisé
BE	1120	Sand, Im (Moosseedorf)	Spezialfall
BE	1146	Schufelbüel (Lützelflüh)	Weiler
BE	1152	Schwanden (Rüeggisberg)	Weiler
BE	1153	Schwanden (Schüpfen)	Dorf
BE	1156	Schwarzenburg (Wahlern)	Kleinstadt/Flecken
BE	1167	Seewil (Rapperswil)	Dorf
BE	1170	Signau	Dorf
BE	1174	Siselen	Dorf
BE	1180	Souboz	village
BE	1188	St. Johannsen (Gals)	Spezialfall
BE	1190	St. Petersinsel (Twann)	Spezialfall
BE	1203	Sumiswald	Dorf
BE	683	Taubenlochschlucht/Gorges de la Suze (Biel u.a.)	cas particulier
BE	1210	Tavannes	village urbanisé
BE	1216	Thun	Stadt
BE	1224	Trachselwald (Trachselwald, Lützelflüh)	Dorf
BE	1229	Trub	Dorf
BE	1234	Tüscherz (Twann-Alfermée)	Dorf
BE	1235	Twann	Dorf
BE	1244	Unterseen (Interlaken, Unterseen)	Kleinstadt/Flecken
BE	1259	Vinelz	Dorf
BE	1262	Vordere Chlapf (Gerzensee)	Weiler
BE	1266	Wäckerschwend (Ochlenberg)	Weiler
BE	1271	Waldau (Bern)	Spezialfall
BE	1273	Waldhaus (Lützelflüh)	Weiler
BE	1278	Walperswil	Dorf
BE	1282	Wangen an der Aare	Kleinstadt/Flecken
BE	1288	Wattenwil (Worb)	Weiler
BE	1290	Weissenburg (Därstetten)	Spezialfall
BE	1296	Wiedlisbach	Kleinstadt/Flecken
BE	1298	Wiggiswil	Weiler
BE	1300	Wilderswil	Verstädtertes Dorf
BE	1301	Wiler (Därstetten)	Weiler

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
BE	1303	Wiler (Sigriswil)	Weiler
BE	1305	Wileroltigen	Dorf
BE	1306	Willadingen	Dorf
BE	1308	Wimmis	Dorf
BE	1310	Wingreis (Twann)	Weiler
BE	1311	Winterswil (Schüpfen)	Weiler
BE	1313	Witenbach (Lauperswil)	Weiler
BE	1315	Wolei (Frauenkappelen)	Weiler
BE	1319	Worbletal (Bolligen u.a.)	Spezialfall
BE	1334	Zimlisberg (Rapperswil)	Weiler
BL	1343	Allschwil	Dorf
BL	1344	Angenstein (Duggingen)	Spezialfall
BL	1345	Anwil	Dorf
BL	1347	Arisdorf	Dorf
BL	1348	Arlesheim	Spezialfall
BL	1354	Bennwil	Dorf
BL	6096	Birsfelden, Kraftwerk (Birsfelden)	Spezialfall
BL	1363	Birglingen (Münchenstein)	Spezialfall
BL	1366	Burg im Leimental	Dorf
BL	1367	Buus	Dorf
BL	1374	Freidorf (MuttENZ)	Spezialfall
BL	1377	Gelterkinden	Verstädtertes Dorf
BL	1384	Itingen	Dorf
BL	1386	Kilchberg	Dorf
BL	1390	Laufen	Kleinstadt/Flecken
BL	1391	Lausen	Spezialfall
BL	1396	Liestal	Kleinstadt/Flecken
BL	1398	Maisprach	Dorf
BL	1399	Münchenstein	Verstädtertes Dorf
BL	1400	MuttENZ	Verstädtertes Dorf
BL	1407	Oltingen	Dorf
BL	1410	Pratteln	Verstädtertes Dorf
BL	6058	Röserental, Kulturlandschaft (Frenkendorf, Lie- stal, Pratteln)	Spezialfall
BL	1417	Rothenfluh	Dorf
BL	1418	Rümlingen	Dorf
BL	1421	Schöntal (Langenbruck)	Spezialfall
BL	1424	Sissach	Verstädtertes Dorf
BL	1432	Waldenburg	Kleinstadt/Flecken
BL	1433	Wenslingen	Dorf
BL	6059	Wildenstein, Schlossanlage (Bubendorf)	Spezialfall
BL	1434	Wintersingen	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
BL	1437	Ziefen	Dorf
BL	1439	Zwingen	Spezialfall
BS	1440	Basel	Stadt
BS	1443	Riehen	Verstädtertes Dorf
BS	1444	St. Chrischona (Bettingen)	Spezialfall
FR	1720	Barberèche/Petit et Grand Vivy (Barberèche)	cas particulier
FR	1455	Bösingen	Dorf
FR	1655	Bourguillon (Fribourg)	cas particulier
FR	5939	Broc-Fabrique (Broc)	cas particulier
FR	5940	Broc-Vieille Cure (Broc)	cas particulier
FR	1604	Bulle	petite ville/bourg
FR	1458	Bussy (Estavayer)	village
FR	1773	Châtel-Saint-Denis	petite ville/bourg
FR	1467	Chavannes-les-Forts (Siviriez)	village
FR	1608	Corbières	cas particulier
FR	1734	Cressier	village
FR	1613	Estavannens (Bas-Intyamon)	village
FR	1484	Estavayer-le-Lac (Estavayer)	petite ville/bourg
FR	1491	Font (Estavayer, Cheyres-Châbles)	cas particulier
FR	1675	Fribourg/Freiburg	ville
FR	1497	Galmis (Düdingen)	Weiler
FR	1615	Grandvillard	village
FR	1678	Granges-sur-Marly (Pierrafortscha)	hameau
FR	1616	Gruyères	petite ville/bourg
FR	1681	Hauterive	cas particulier
FR	1620	Jaun	Dorf
FR	1507	Jetschwil (Düdingen)	Weiler
FR	1744	Kerzers	Verstädtertes Dorf
FR	1621	Lessoc (Haut-Intyamon)	village
FR	1751	Lurtigen	Dorf
FR	1517	Mézières	village
FR	1625	Montbovon (Haut-Intyamon)	cas particulier
FR	1755	Môtier (Haut-Vully)	village
FR	1756	Muntelier	Dorf
FR	1758	Murten	Kleinstadt/Flecken
FR	1628	Neirivue (Haut-Intyamon)	village
FR	1536	Orsonnens (Villorsonnens)	village
FR	1630	Part Dieu, La (Gruyères)	cas particulier
FR	1538	Plaffeien (Oberschrot, Plaffeien)	Dorf
FR	1786	Prayoud (Châtel-Saint-Denis)	hameau
FR	1761	Praz (Bas-Vully)	village
FR	1544	Promasens (Rue)	village

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
FR	1548	Richterwil (Bösingen)	Weiler
FR	1703	Riedera, La (Le Mouret)	cas particulier
FR	1550	Romont	petite ville/bourg
FR	1551	Rue	petite ville/bourg
FR	1638	Rueyres/Treyfayes (Sâles)	hameau
FR	1763	Salvenach	Dorf
FR	1559	Sensebrücke (Wünnewil-Flamatt)	Spezialfall
FR	1572	Torny-le-Petit (Torny)	hameau
FR	1711	Vallon du Gottéron (Fribourg)	cas particulier
FR	1642	Valsainte, La (Cerniat)	cas particulier
FR	1716	Villarsel-sur-Marly	hameau
FR	1645	Villars-sous-Mont (Bas-Intyamon)	village
FR	1715	Villars-sur-Marly (Pierrafortscha)	hameau
FR	1646	Villarvolard	village
FR	6291	Vallon de l'Arbogne (Montagny)	cas particulier
FR	1648	Vuippens (Marsens)	cas particulier
FR	1589	Vuissens (Estavayer)	village
GE	6283	Avanchets, Les (Vernier)	cas particulier
GE	1802	Avully	village
GE	1812	Carouge	ville
GE	1813	Carre, Le (Meinier, Choulex)	hameau
GE	1814	Cartigny	village
GE	1815	Céligny	village
GE	1834	Dardagny	village
GE	1840	Genève	ville
GE	1841	Genthod	village
GE	6281	Gradelle, La (Chêne-Bougeries)	cas particulier
GE	1845	Hermance	petite ville/bourg
GE	1846	Jussy (Jussy, Gy, Meinier)	village
GE	1848	Landecy (Bardonnex)	village
GE	6282	Lignon, Le (Vernier)	cas particulier
GE	1852	Malval (Dardagny)	hameau
GE	6280	Mandement, Coteau du (Satigny)	cas particulier
GE	1866	Pregny (Pregny-Chambésy, Le Grand-Saconnex)	cas particulier
GE	1870	Russin	village
GE	1877	Sierne (Veyrier)	hameau
GE	1878	Sionnet (Jussy, Meinier)	hameau
GL	1890	Adlenbach (Luchsingen)	Weiler
GL	1896	Diesbach	Dorf
GL	1897	Elm	Dorf
GL	1899	Ennenda	Verstädtertes Dorf
GL	1902	Glarus	Stadt

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
GL	1911	Mollis	Dorf
GL	1914	Näfels	Verstädtertes Dorf
GL	1921	Rüti	Dorf
GL	1925	Steinibach (Elm)	Weiler
GL	1928	Ziegelbrücke (Niederurnen)	Spezialfall
GR	1934	Almens (Domleschg)	Dorf
GR	1935	Alvaneu (Albula/Alvra)	Dorf
GR	1937	Alvaschein (Albula/Alvra)	Dorf
GR	1938	Andeer	vitg
GR	1943	Ardez (Scuol)	vitg
GR	1946	Augio (Rossa)	villaggio
GR	1950	Bergün/Bravuogn (Bergün Filisur)	vitg
GR	1951	Bever	vitg
GR	1953	Bodio/Cauco (Cauco)	villaggio
GR	6292	Bondo (Bregaglia)	villaggio
GR	2320	Borgonovo (Bregaglia)	villaggio
GR	1956	Braggio con Aira, Mezzana, Miaddi, Oer, Refontana, Stabbio (Braggio)	villaggio
GR	1960	Brün (Valendas)	Weiler
GR	1934	Calfreisen (Arosa)	Weiler
GR	1977	Cantone (Poschiavo)	casale/piccolo villaggio
GR	2322	Castasegna (Bregaglia)	villaggio
GR	1983	Castrisch	vitg
GR	1984	Cavaione (Brusio)	caso particolare
GR	1985	Cavardiras (Disentis/Mustér)	fracziun
GR	1991	Chur	Stadt
GR	1993	Cinuos-chel (S-chanf)	fracziun
GR	2323	Coltura (Bregaglia)	villaggio
GR	2008	Curaglia (Medel (Lucmagn))	vitg
GR	2019	Degen/Igels	vitg
GR	2023	Disla (Disentis/Mustér)	fracziun
GR	2204	Dörfji/Schmitten (Arosa (Sapün))	Spezialfall
GR	6284	Dusch (Domleschg)	Spezialfall
GR	2026	Duvin	vitg
GR	2036	Fideris	Dorf
GR	2037	Filisur (Bergün Filisur)	vitg
GR	2038	Fläsch	Dorf
GR	2049	Fürstenau	Kleinstadt/Flecken
GR	2057	Grono con Pont del Ram e San Clemente (Grono)	villaggio
GR	2058	Grüsch/Schmitten (Grüsch, Seewis im Prättigau)	vitg
GR	2059	Guarda (Scuol)	vitg

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
GR	2060	Haldenstein	Dorf
GR	2063	Illanz	citadina
GR	2066	Jenins	Dorf
GR	2071	Küblis	Spezialfall
GR	2075	Landarenca (Arvigo)	casale/piccolo villaggio
GR	2080	Latsch (Bergün Filisur)	vitg
GR	2081	Lavin (Zernez)	vitg
GR	2086	Lohn	Dorf
GR	2090	Lumbrein	vitg
GR	2093	Luven	vitg
GR	2094	Luzein	Dorf
GR	2096	Maienfeld	Kleinstadt/Flecken
GR	2099	Malans	Kleinstadt/Flecken
GR	2108	Medergen (Arosa)	Spezialfall
GR	2110	Mesocco	villaggio
GR	2111	Miralago (Brusio, Poschiavo)	caso particolare
GR	2117	Mon (Albula/Alvra)	Dorf
GR	2119	Monstein (Davos)	Dorf
GR	2123	Mulegns (Surses)	vitg
GR	2125	Müstair (Val Müstair)	vitg
GR	2130	Obermatten (Thusis)	Weiler
GR	2146	Pignia (Andeer)	vitg
GR	2153	Pontresina	cas special
GR	2155	Poschiavo	villaggio urbanizzato
GR	2159	Prüz (Cazis)	Dorf
GR	2326	Promontogno (Bregaglia)	villaggio
GR	2161	Punt, La (La Punt Chamues-ch)	cas special
GR	2163	Putz (Luzein)	Weiler
GR	2171	Reichenau (Tamins)	Spezialfall
GR	2172	Reischen (Zillis-Reischen)	fracziun
GR	2176	Riom (Surses)	vitg
GR	2181	Rossa	villaggio
GR	2183	Roveredo con Ai Rogg, Beffeno, Carasole, Guerra, Mot, Rugno, San Fedele, San Giulio (Roveredo)	villaggio urbanizzato
GR	2193	Sagogn	vitg
GR	2194	Salouf (Surses)	vitg
GR	2195	Samedan	vitg urban
GR	2199	San Vittore	villaggio
GR	2203	Santa Maria in Calanca	villaggio
GR	2202	Santa Maria Val Müstair (Val Müstair)	vitg
GR	2188	S-chanf	vitg

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
GR	2209	Scharans	Dorf
GR	2213	Schlans	vitg
GR	6285	Schloss Sins (Domleschg)	Spezialfall
GR	2215	Schmitten	Dorf
GR	2218	Scuol	vitg urban
GR	2220	Seewis im Prättigau	Dorf
GR	2221	Segnes (Disentis/Mustér)	vitg
GR	2225	Sent (Scuol)	vitg urban
GR	2231	Sils im Domleschg	Verstädtertes Dorf
GR	2234	Soazza	villaggio
GR	2328	Soglio (Bregaglia)	villaggio
GR	2237	Splügen (Rheinwald)	Dorf
GR	6289	St. Luzisteig, Alte Zollstation (Fläsch, Maienfeld)	Spezialfall
GR	2330	Stampa (Bregaglia)	villaggio
GR	2248	Strassberg (Arosa)	Spezialfall
GR	2249	Stugl/Stuls (Bergün Filisur)	fracziun
GR	2251	Somvix	vitg
GR	2253	Sur En (Scuol)	fracziun
GR	2264	Tamins	Dorf
GR	2265	Tarasp (Scuol)	cas spezial
GR	6288	Tarasp, Kurhaus (Scuol)	cas spezial
GR	2269	Tersnaus	vitg
GR	2271	Tiefencastel (Albula/Alvra)	Dorf
GR	2277	Trun	vitg urban
GR	2283	Tschlin (Valsot)	vitg
GR	2295	Valendas	Dorf
GR	2300	Villa	vitg
GR	2331	Vicosoprano (Bregaglia)	villaggio
GR	2305	Vnà (Valsot)	vitg
GR	2306	Vrin	vitg
GR	2309	Waltensburg	vitg
GR	2313	Zernez	vitg urban
GR	2315	Zillis (Zillis-Reischen)	vitg
GR	2318	Zuoz	vitg
JU	2332	Alle	village urbanisé
JU	2338	Beurnevésin	village
JU	2343	Bonfol	village
JU	2344	Bosse, La (Le Bémont)	hameau
JU	2345	Bourrignon	village
JU	2350	Cerlatez, Les (Saignelégier)	hameau
JU	2352	Charmoille (La Baroche)	village

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
JU	2354	Chaux-des-Breuleux, La	hameau
JU	2355	Chevèze (Haute-Ajoie)	village
JU	2356	Choindez (Courrendlin)	cas particulier
JU	2357	Coeuve	village
JU	2359	Cornol	village
JU	2360	Courcelon (Courroux)	hameau
JU	2373	Delémont	ville
JU	2379	Enfers, Les	village
JU	2382	Fahy	village
JU	2394	Löwenburg (Pleigne)	cas particulier
JU	2399	Miécourt (La Baroche)	village
JU	2402	Montenol (Clos du Doubs)	hameau
JU	2405	Montignèze (Basse-Allaine)	village
JU	2410	Muriaux	village
JU	2411	Noirmont, Le	village urbanisé
JU	2415	Peuchapatte, Le (Muriaux)	hameau
JU	2417	Pleujouse (La Baroche)	cas particulier
JU	2418	Pommerats, Les (Saignelégier)	village
JU	2419	Porrentruy	ville
JU	2427	Rocourt	village
JU	2430	Saignelégier	village urbanisé
JU	2432	Saint-Ursanne (Clos du Doubs)	petite ville/bourg
JU	2438	Soulce	village
JU	6186	Undervelier, Cluses de (Undervelier)	cas particulier
LU	2451	Altishofen	Dorf
LU	2457	Beromünster	Kleinstadt/Flecken
LU	2458	Blatten (Malters)	Weiler
LU	2465	Buttisholz	Dorf
LU	2469	Dierikon	Weiler
LU	2471	Dottenberg (Adligenswil)	Weiler
LU	2484	Ermensee	Dorf
LU	2486	Escholzmatt	Dorf
LU	2492	Geiss (Menznau)	Weiler
LU	2499	Greppen	Dorf
LU	6027	Heidegg, Schloss (Gelfingen)	Spezialfall
LU	2506	Heiligkreuz (Hasle)	Spezialfall
LU	2508	Hergiswald (Kriens)	Spezialfall
LU	2512	Hitzkirch	Dorf
LU	2514	Hohenrain	Spezialfall
LU	2449	Kastelen, Kulturlandschaft (Alberswil, u.a.)	Spezialfall
LU	2523	Kirchbühl (Sempach)	Weiler
LU	2528	Krummbach (Geuensee)	Weiler

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
LU	2534	Luthern	Dorf
LU	2536	Luzern	Stadt
LU	2538	Marbach	Dorf
LU	2542	Mauensee	Spezialfall
LU	2453	Meggen, Villenlandschaft (Meggen)	Spezialfall
LU	2567	Perlen (Buchrain, Root)	Spezialfall
LU	2578	Richensee (Hitzkirch)	Spezialfall
LU	2593	Ruswil	Dorf
LU	2604	Seewagen (Ettiswil)	Weiler
LU	2605	Sempach	Kleinstadt/Flecken
LU	2609	St. Urban (Pfaffnau)	Spezialfall
LU	2614	Sursee	Kleinstadt/Flecken
LU	2625	Werthenstein (Werthenstein, Ruswil)	Spezialfall
LU	2630	Willisau	Kleinstadt/Flecken
NE	6082	Areuse (Boudry, Colombier)	cas particulier
NE	2637	Auvernier	village
NE	2642	Borcarderie, La (Valangin)	cas particulier
NE	2644	Boudry	petite ville/bourg
NE	2646	Brenets, Les	village urbanisé
NE	2650	Bussy/Sorgereux, Le (Valangin)	cas particulier
NE	2651	Buttes	village
NE	2655	Chaux-de-Fonds, La	ville
NE	2660	Cité Martini (Marin-Epagnier)	cas particulier
NE	2664	Colombier	village urbanisé
NE	2666	Corcelles (Corcelles-Cormondrèche)	village urbanisé
NE	2669	Cortailod	village
NE	2672	Couvet (Val-de-Travers)	village urbanisé
NE	2673	Cressier	village
NE	2674	Dombresson	village
NE	2679	Fleurier	village urbanisé
NE	2685	Grandchamp (Boudry)	cas particulier
NE	2690	Landeron, Le	petite ville/bourg
NE	2692	Locle, Le	ville
NE	2697	Montmirail (Thielle-Wavre)	cas particulier
NE	2699	Môtiers	village
NE	2700	Neuchâtel	ville
NE	6089	Préfargier (Marin-Epagnier)	cas particulier
NE	2707	Sagne, La	village
NE	2710	Saint-Blaise	village urbanisé
NE	2716	Travers	village urbanisé
NE	6090	Trois-Rods (Boudry)	cas particulier
NE	2717	Valangin	petite ville/bourg

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
NE	2720	Verrières, Les	village
NW	2725	Beckenried	Verstädtertes Dorf
NW	2727	Buochs	Verstädtertes Dorf
NW	2730	Bürgenstock (Stansstad, Ennetbürgen)	Spezialfall
NW	2731	Chappelendorf (Dallenwil)	Weiler
NW	2736	Kehrsiten (Stansstad)	Weiler
NW	2743	Ridli (Beckenried)	Weiler
NW	2749	Stans	Kleinstadt/Flecken
OW	2763	Flüeli-Ranft (Sachseln)	Spezialfall
OW	2768	Kirchhofen (Sarnen)	Spezialfall
OW	2770	Lungern	Verstädtertes Dorf
OW	2772	Obsee (Lungern)	Weiler
OW	2773	Ramersberg (Sarnen)	Weiler
OW	2774	Rudenz (Giswil)	Spezialfall
OW	6007	Sachseln	Verstädtertes Dorf
OW	2776	Sarnen	Kleinstadt/Flecken
SG	5803	Altstätten	Kleinstadt/Flecken
SG	5825	Azmoos (Wartau)	Dorf
SG	2783	Bäbikon (Kirchberg)	Weiler
SG	2944	Balgach/Heerbrugg (Balgach u.a.)	Verstädtertes Dorf
SG	6200	Berg/Mörschwil, Schlosslandschaft	Spezialfall
SG	2945	Berneck	Verstädtertes Dorf
SG	2915	Bollingen (Rapperswil-Jona)	Spezialfall
SG	2887	Bruggen/Sittertal (St. Gallen)	Spezialfall
SG	2947	Buechberg/Buechstig, Kulturlandschaft (Thal)	Spezialfall
SG	2965	Burgau (Flawil)	Weiler
SG	2785	Bütschwil	Verstädtertes Dorf
SG	2966	Degersheim	Verstädtertes Dorf
SG	6195	Dottenwil/Zwingensteinhueb, Kulturlandschaft (Wittenbach, Berg)	Spezialfall
SG	5966	Ebnat-Kappel	Verstädtertes Dorf
SG	6012	Ennetbühl (Nesslau-Krummenau)	Dorf
SG	5971	Flums	Verstädtertes Dorf
SG	5828	Fontnas (Wartau)	Weiler
SG	2867	Fürschwendi (Eggersriet)	Weiler
SG	2922	Gibel (Goldingen)	Weiler
SG	5829	Gretschins (Wartau)	Weiler
SG	6043	Hemberg	Dorf
SG	6046	Lichtensteig (Lichtensteig, Wattwil)	Kleinstadt/Flecken
SG	2795	Lütisburg	Spezialfall
SG	2973	Magdenau (Degersheim)	Spezialfall
SG	5804	Marbach	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
SG	2813	Maseltrangen (Schänis)	Weiler
SG	2837	Matten/Wilen/Zinggenhueb, Kulturlandschaft (Andwil, Gossau)	Spezialfall
SG	5973	Mels	Verstädtertes Dorf
SG	2974	Mogelsberg (Neckertal)	Dorf
SG	6269	Muolen, Kulturlandschaft (Muolen)	Spezialfall
SG	2976	Niederglatt (Oberuzwil)	Weiler
SG	6202	Notkersegg (St. Gallen)	Spezialfall
SG	2957	Ober-/Unterrheintal, Schlosslandschaft (Altstätten u.a.)	Spezialfall
SG	2979	Oberglatt (Flawil)	Spezialfall
SG	5826	Oberschan (Wartau)	Dorf
SG	2983	Raaschberg (Flawil)	Weiler
SG	2929	Rapperswil (Rapperswil-Jona)	Kleinstadt/Flecken
SG	2955	Rheineck	Kleinstadt/Flecken
SG	2814	Rieden	Dorf
SG	2878	Rorschach	Kleinstadt/Flecken
SG	6201	Rorschacherberg, Schlosslandschaft (Rorschacherberg, Thal)	Spezialfall
SG	5805	Rüthi	Dorf
SG	5989	Sargans	Kleinstadt/Flecken
SG	2816	Schänis	Dorf
SG	2933	Schmerikon	Dorf
SG	6042	Spreitenbach/Furth (Neckertal)	Spezialfall
SG	5824	St. Gallen	Stadt
SG	2904	St. Georgen (St. Gallen)	Verstädtertes Dorf
SG	6022	St. Scholastika (Tübach)	Spezialfall
SG	2881	Sulzberg (Untereggen)	Spezialfall
SG	2960	Thal/Feldmoos (Thal)	Dorf
SG	6011	Trempele (Ebnat-Kappel)	Spezialfall
SG	2935	Uetliburg/Berg Sion (Gommiswald)	Spezialfall
SG	2905	Unterlören (Wittenbach)	Weiler
SG	5979	Vättis (Pfäfers)	Dorf
SG	5993	Walenstadt	Kleinstadt/Flecken
SG	6055	Wattwil	Verstädtertes Dorf
SG	2819	Weesen	Kleinstadt/Flecken
SG	5976	Weisstannen (Mels)	Dorf
SG	5830	Werdenberg (Grabs, Buchs)	Spezialfall
SG	3013	Wil	Kleinstadt/Flecken
SG	2941	Wurmsbach/St. Dionys (Rapperswil-Jona)	Spezialfall
SH	3023	Bibermühle (Ramsen)	Spezialfall
SH	3029	Dörflingen	Dorf
SH	3030	Gächlingen	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
SH	3033	Hallau	Dorf
SH	3039	Lohn	Dorf
SH	3040	Löhningen	Dorf
SH	3041	Merishausen	Dorf
SH	3043	Neunkirch	Kleinstadt/Flecken
SH	3044	Oberhallau	Dorf
SH	3047	Osterfingen	Dorf
SH	3048	Ramsen	Dorf
SH	3049	Rüdlingen	Dorf
SH	3050	Schaffhausen	Stadt
SH	3051	Schleitheim	Dorf
SH	3053	Stein am Rhein	Kleinstadt/Flecken
SH	3056	Thayngen	Verstädtertes Dorf
SH	3060	Wilchingen	Dorf
SO	3067	Aetingen	Dorf
SO	3074	Balm bei Messen (Messen)	Weiler
SO	3075	Balsthal	Kleinstadt/Flecken
SO	6181	Beinwil, Kulturlandschaft (Beinwil)	Spezialfall
SO	3092	Büren	Dorf
SO	3113	Goetheanum (Dornach)	Spezialfall
SO	3114	Gossliwil	Dorf
SO	3115	Grenchen	Verstädtertes Dorf
SO	3130	Hessigkofen	Dorf
SO	3132	Hochwald	Dorf
SO	3135	Höngen (Laupersdorf)	Weiler
SO	3143	Innere Klus (Balsthal)	Spezialfall
SO	3153	Kyburg-Buchegg	Spezialfall
SO	3159	Lüsslingen	Dorf
SO	3163	Mariastein (Metzerlen-Mariastein)	Spezialfall
SO	3165	Meltingen	Dorf
SO	3166	Messen	Dorf
SO	3167	Metzerlen (Metzerlen-Mariastein)	Dorf
SO	3169	Mühledorf	Dorf
SO	3172	Nennigkofen	Dorf
SO	3173	Neuendorf	Dorf
SO	3174	Niederbuchsiten	Dorf
SO	3175	Niedererlinsbach (Erlinsbach SO)	Dorf
SO	3177	Nuglar (Nuglar-St. Pantaleon)	Dorf
SO	3180	Oberdorf	Dorf
SO	3189	Olten	Stadt
SO	3193	Rodersdorf	Dorf
SO	3199	Schnottwil	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
SO	3200	Schönenwerd/Niedergösgen (Schönenwerd, Niedergösgen)	Verstädtertes Dorf
SO	3201	Seewen	Dorf
SO	3203	Solothurn	Stadt
SO	3204	St. Pantaleon (Nuglar-St. Pantaleon)	Dorf
SO	3205	St. Wolfgang (Balsthal)	Spezialfall
SO	3212	Tscheppach	Dorf
SO	6182	Verenaschlucht, Kulturlandschaft (Rüttenen)	Spezialfall
SO	3198	Waldegg/Feldbrunnen (Feldbrunnen-St. Niklaus)	Spezialfall
SZ	3235	Arth	Dorf
SZ	3241	Biberegg (Rothenthurm)	Weiler
SZ	3242	Brunnen (Ingenbohl)	Verstädtertes Dorf
SZ	3245	Ecce Homo (Sattel)	Weiler
SZ	3247	Einsiedeln	Kleinstadt/Flecken
SZ	3248	Etzelpass/St. Meinrad (Einsiedeln)	Spezialfall
SZ	3253	Gersau	Dorf
SZ	3256	Grinau (Tuggen)	Spezialfall
SZ	3267	Küssnacht am Rigi	Kleinstadt/Flecken
SZ	3269	Lachen	Kleinstadt/Flecken
SZ	3271	Merlischachen (Küssnacht am Rigi)	Weiler
SZ	3274	Muotathal	Dorf
SZ	3279	Pfäffikon Unterdorf (Freienbach)	Spezialfall
SZ	3294	Schwyz	Kleinstadt/Flecken
SZ	3295	Seestatt (Altendorf)	Weiler
SZ	3297	Siebnen (Galgenen, Schübelbach, Wangen)	Verstädtertes Dorf
SZ	3300	Steinen	Dorf
SZ	3307	Ufenau (Freienbach)	Spezialfall
TG	3321	Altenklingen (Wigoltingen)	Spezialfall
TG	3324	Altnau	Dorf
TG	3332	Arbon	Kleinstadt/Flecken
TG	6080	Balgen, Kulturlandschaft (Egnach)	Spezialfall
TG	3348	Berlingen	Dorf
TG	3354	Bischofszell	Kleinstadt/Flecken
TG	3358	Blidegg/Degenau (Zihlschlacht-Sitterdorf)	Spezialfall
TG	3359	Boltshausen (Märstetten)	Weiler
TG	3360	Bommen (Kemmental)	Weiler
TG	3375	Bürglen	Kleinstadt/Flecken
TG	3390	Dickihof (Schlatt)	Weiler
TG	3391	Diessenhofen	Kleinstadt/Flecken
TG	3409	Engwang (Wigoltingen)	Weiler
TG	3414	Erlen/Eppishausen (Erlen)	Verstädtertes Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
TG	3415	Ermatingen	Dorf
TG	3418	Eschenzer Becken (Eschenz, Mammern)	Spezialfall
TG	3426	Farhof (Neunforn)	Weiler
TG	3433	Fischingen	Spezialfall
TG	3435	Frauenfeld	Stadt
TG	3445	Glarisegg (Steckborn)	Spezialfall
TG	3449	Gottlieben	Spezialfall
TG	3451	Griesenberg (Amlikon-Bissegg)	Spezialfall
TG	3452	Grüneck (Müllheim)	Spezialfall
TG	3454	Gündelhart (Homburg)	Weiler
TG	3459	Hagenwil bei Amriswil (Amriswil)	Dorf
TG	3465	Hard (Berg)	Weiler
TG	3472	Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus)	Dorf
TG	3477	Heiligkreuz (Wuppenau)	Weiler
TG	3510	Hüttlingen	Dorf
TG	3515	Iselisberg (Uesslingen-Buch)	Weiler
TG	3523	Ittingen, Kartause (Warth-Weiningen)	Spezialfall
TG	3525	Kehlhof (Berg)	Weiler
TG	3526	Kesswil	Dorf
TG	3383	Kratzern (Arbon)	Weiler
TG	3552	Leutmerken (Amlikon-Bissegg)	Weiler
TG	6081	Liebenfels (Herdern)	Spezialfall
TG	3550	Lustdorf (Thundorf)	Dorf
TG	3556	Mammern	Spezialfall
TG	3558	Märstetten	Dorf
TG	3573	Münsterlingen	Spezialfall
TG	3581	Niederneunforn (Neunforn)	Dorf
TG	3583	Nussbaumen (Hüttwilen)	Dorf
TG	3591	Oberneunforn (Neunforn)	Dorf
TG	3596	Oetlishausen (Hohentannen)	Spezialfall
TG	3601	Ottenberg Südhang (Märstetten, Weinfeldern)	Spezialfall
TG	3602	Ottoberg (Märstetten)	Dorf
TG	3320	Paradies (Schlatt)	Spezialfall
TG	3610	Rheinklingen (Wagenhausen)	Dorf
TG	3617	Roggwil	Dorf
TG	3618	Romanshorn	Verstädtertes Dorf
TG	6095	Salenstein/Mannenbach (Salenstein)	Dorf
TG	3636	Schönholzerswilen	Dorf
TG	3644	Sommeri	Dorf
TG	3646	St. Katharinental (Diessenhofen)	Spezialfall
TG	3649	Steckborn	Kleinstadt/Flecken
TG	3650	Steinebrunn (Egnach)	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
TG	3653	Stettfurt	Dorf
TG	3662	Tobel (Tobel-Tägerschen)	Spezialfall
TG	3665	Triboltingen (Ermatingen)	Dorf
TG	3666	Trüttlikon (Uesslingen-Buch)	Weiler
TG	3631	Untersee, Schlosslandschaft (Ermatingen u.a.)	Spezialfall
TG	3688	Watt bei Roggwil (Roggwil)	Weiler
TG	3692	Weinfelden	Kleinstadt/Flecken
TG	3697	Wertbühl (Bussnang)	Weiler
TG	3705	Wilten bei Neunforn (Neunforn, Oberstammheim ZH)	Dorf
TG	3714	Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf)	Dorf
TI	3721	Airolo	cittadina/borgo
TI	3727	Altanca (Quinto)	villaggio
TI	3730	Anzonico	villaggio
TI	3733	Aranno	villaggio
TI	3737	Arogno	villaggio
TI	3740	Arzo	villaggio
TI	3741	Ascona	cittadina/borgo
TI	3742	Astano	villaggio
TI	3743	Auressio (Isorno)	villaggio
TI	3744	Aurigeno (Maggia)	villaggio
TI	3745	Avegno Chiesa e di dentro (Avegno)	villaggio
TI	3746	Avegno di fuori (Avegno)	villaggio
TI	3749	Barbengo	villaggio
TI	3753	Bedigliora	villaggio
TI	3754	Bedretto	villaggio
TI	3755	Bellinzona	città
TI	3758	Berzona (Isorno)	villaggio
TI	3762	Biasca	cittadina/borgo
TI	3763	Bidogno	villaggio
TI	3764	Bignasco (Cevio)	villaggio
TI	3768	Biogno (Lugano)	casale/piccolo villaggio
TI	3771	Bissone	villaggio
TI	3776	Bordei (Palagnedra)	casale/piccolo villaggio
TI	3777	Borgnone	villaggio
TI	3778	Boschetto (Cevio)	villaggio
TI	3780	Bosco/Gurin	villaggio
TI	3782	Brè (Lugano)	villaggio
TI	3784	Breno (Alto Malcantone)	villaggio
TI	3786	Brione Verzasca	villaggio
TI	3788	Brissago, Isole di (Brissago)	caso particolare
TI	3789	Broglio (Lavizzara)	villaggio

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
TI	3790	Brontallo (Lavizzara)	villaggio
TI	3792	Brusata (Novazzano)	casale/piccolo villaggio
TI	3794	Brusgnano/Freggio (Osco)	villaggio
TI	3795	Brusino Arsizio	villaggio
TI	3797	Cabbio	villaggio
TI	3808	Calonico	villaggio
TI	3809	Calpiogna	villaggio
TI	3817	Campo Vallemaggia	villaggio
TI	3818	Campora (Castel San Pietro)	casale/piccolo villaggio
TI	3831	Carona	villaggio
TI	3833	Casima (Castel San Pietro)	villaggio
TI	3834	Caslano	villaggio
TI	3840	Castagnola (Lugano)	caso particolare
TI	3842	Castel San Pietro	villaggio
TI	3844	Castelrotto (Croglio)	villaggio
TI	3856	Cevio/Rovana (Cevio)	villaggio
TI	3857	Chiasso	caso particolare
TI	3859	Chironico	villaggio
TI	3860	Cimadera	villaggio
TI	3861	Cimalmotto (Campo Vallemaggia)	villaggio
TI	3863	Ciona (Carona)	casale/piccolo villaggio
TI	3870	Comologno (Onsernone)	villaggio
TI	3876	Corino (Cerentino)	casale/piccolo villaggio
TI	3877	Corippo	villaggio
TI	3882	Cortignelli (Lavizzara)	casale/piccolo villaggio
TI	3885	Costa (Borgnone)	villaggio
TI	3899	Curio	villaggio
TI	3902	Dangio (Blenio)	villaggio
TI	3908	Dongio (Acquarossa)	villaggio
TI	3910	Faido	villaggio urbanizzato
TI	3913	Figgione (Rossura)	casale/piccolo villaggio
TI	3915	Fontana (Airolo)	villaggio
TI	3918	Fusio (Lavizzara)	villaggio
TI	3922	Gandria (Lugano)	villaggio
TI	3923	Gandria, Cantine di (Lugano)	caso particolare
TI	3930	Giornico	villaggio
TI	3934	Golino (Intragna)	villaggio
TI	3942	Gresso	villaggio
TI	3948	Indemini	villaggio
TI	3950	Intragna	villaggio
TI	3952	Iseo	villaggio
TI	3955	Largario (Acquarossa)	casale/piccolo villaggio

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
TI	3956	Lavertezzo	villaggio
TI	3962	Ligornetto	villaggio
TI	3963	Linescio	villaggio
TI	3964	Lionza (Borgnone)	villaggio
TI	3965	Locarno	città
TI	3966	Loco (Isorno)	villaggio
TI	3975	Lugano	città
TI	3981	Magadino/Rivabella (Magadino)	villaggio
TI	3995	Melano	villaggio
TI	3999	Mendrisio	cittadina/borgo
TI	4002	Meride	villaggio
TI	4005	Moghegno (Maggia)	villaggio
TI	4008	Moleno	villaggio
TI	4012	Monte (Castel San Pietro)	villaggio
TI	4017	Morcote	villaggio
TI	4019	Mosogno di sotto (Mosogno)	casale/piccolo villaggio
TI	4023	Muggio	villaggio
TI	4024	Muzzano	villaggio
TI	4026	Navone (Semione)	casale/piccolo villaggio
TI	4037	Olivone Chiesa-Solario (Blenio)	villaggio
TI	4039	Origlio	villaggio
TI	4041	Oscò	villaggio
TI	4042	Osignano (Sigirino)	casale/piccolo villaggio
TI	4045	Palagnedra	villaggio
TI	4060	Piotta (Quinto)	villaggio
TI	4065	Pontirone (Biasca)	villaggio
TI	4067	Ponto Valentino (Acquarossa)	villaggio
TI	4071	Prato (Lavizzara)	villaggio
TI	4074	Preonzo	villaggio
TI	4075	Primadengo (Calpiogna)	casale/piccolo villaggio
TI	4083	Quinto	villaggio
TI	4084	Rancate	villaggio
TI	4086	Rasa (Intragna)	villaggio
TI	4087	Riva San Vitale	cittadina/borgo
TI	4095	Ronco (Quinto)	villaggio
TI	4097	Rongio/Orino (Malvaglia)	villaggio
TI	4100	Rossura	villaggio
TI	4103	Rovio	villaggio
TI	4104	Russo (Onsernone)	villaggio
TI	4107	Sala Capriasca (Capriasca)	villaggio
TI	4109	San Bartolomeo (Vogorno)	casale/piccolo villaggio
TI	4111	San Gottardo, Ospizio del (Airolo)	caso particolare

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
TI	4119	Santa Maria del Bigorio, Convento di (Capriasca)	caso particolare
TI	4118	Santa Maria d'Iseo, Chiesa di (Vernate)	caso particolare
TI	4120	Santa Maria, Monastero di (Claro)	caso particolare
TI	4115	Sant'Abbondio, Chiesa di (Collina d'Oro)	caso particolare
TI	4127	Scudellate (Muggio)	villaggio
TI	4130	Semione	villaggio
TI	4133	Sessa	villaggio
TI	4135	Sobrio/Ronzano (Sobrio)	villaggio
TI	4137	Someo (Maggia)	villaggio
TI	4139	Sonogno	villaggio
TI	4140	Sonvico	villaggio
TI	4145	Sornico (Lavizzara)	villaggio
TI	4147	Stabio	cittadina/borgo
TI	4153	Tengia (Rossura)	villaggio
TI	4156	Torello (Carona)	caso particolare
TI	4165	Val Bavona (Cevio)	caso particolare
TI	4166	Val Malvaglia (Malvaglia)	caso particolare
TI	4171	Verdasio (Intragna)	villaggio
TI	4174	Verscio	villaggio
TI	4177	Vico Morcote	villaggio
TI	4183	Villa (Bedretto)	villaggio
TI	4184	Villa (Coldrerio)	villaggio
UR	4191	Aldorf	Stadt
UR	4192	Amsteg (Silenen)	Spezialfall
UR	4193	Andermatt	Dorf
UR	4195	Bauen	Dorf
UR	4198	Bürglen	Dorf
UR	4200	Dörfli (Silenen)	Weiler
UR	4201	Erstfeld	Verstädtertes Dorf
UR	4203	Flüelen	Verstädtertes Dorf
UR	4204	Göschenen	Verstädtertes Dorf
UR	4207	Gurtellen/Wiler (Gurtellen)	Spezialfall
UR	4208	Hospental	Dorf
UR	4211	Maderanertal Berghotel (Silenen)	Spezialfall
VD	4619	Agiez	village
VD	4225	Aigle	petite ville/bourg
VD	4451	Aran (Bourg-en-Lavaux)	village
VD	4620	Arnex-sur-Orbe	village
VD	4380	Auberson, L' (Sainte-Croix)	village urbanisé
VD	4287	Aubonne	petite ville/bourg
VD	4303	Avenches	petite ville/bourg

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
VD	4621	Baulmes	village
VD	4583	Begnins	village
VD	4229	Bévioux, Le (Bex)	cas particulier
VD	4230	Bex	petite ville/bourg
VD	4635	Bofflens	village
VD	4369	Bonvillars	village
VD	4291	Bougy-Villars	village
VD	4742	Bugnau (Essertines-sur-Rolle)	hameau
VD	4744	Bursins	village
VD	4745	Burtigny	village
VD	4760	Caux (Montreux)	cas particulier
VD	4370	Champagne	village
VD	5864	Champvent	cas particulier
VD	4730	Château-d'Oex	village urbanisé
VD	4452	Châtelard (Lutry)	hameau
VD	4325	Chaux, La (Cossonay)	village
VD	4388	Chaux, La (Sainte-Croix)	hameau
VD	4512	Chavannes-sur-Moudon	village
VD	5867	Chêne-Pâquier	cas particulier
VD	4443	Chez-les-Aubert (Le Chenit)	hameau
VD	4763	Chillon, Château de (Veytaux)	cas particulier
VD	4629	Clées, Les	cas particulier
VD	4481	Colombier (Echichens)	village
VD	4679	Combremont-le-Petit (Valbroye)	village
VD	4371	Concise	village
VD	4593	Coppet	petite ville/bourg
VD	4382	Corcelles-près-Concise	village
VD	4769	Corsier-sur-Vevey	village
VD	4328	Cossonay	petite ville/bourg
VD	4308	Cotterd (Vully-les-Lacs)	cas particulier
VD	5870	Cronay	village
VD	4333	Cuarnens	village
VD	4458	Cully (Bourg-en-Lavaux)	petite ville/bourg
VD	5872	Démoret	village
VD	4518	Denezy (Montanaire)	village
VD	4336	Eclépens	village
VD	4459	Epesses (Bourg-en-Lavaux)	village
VD	5906	Essertines-sur-Yverdon	village
VD	4732	Etivaz, L' (Château-d'Oex)	hameau
VD	4487	Etoy	village
VD	4292	Féchy	village
VD	4372	Fiez	village

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
VD	4373	Fontaines-sur-Grandson	village
VD	4247	Forclaz, La (Ormont-Dessous)	village
VD	4374	Giez	cas particulier
VD	4602	Givrins	village
VD	4683	Grandcour	village
VD	4367	Grandson	petite ville/bourg
VD	4460	Grandvaux (Bourg-en-Lavaux)	village
VD	4684	Granges-près-Marnand (Valbroye)	village urbanisé
VD	4251	Gryon	village urbanisé
VD	4312	Haras fédéral (Avenches)	cas particulier
VD	4252	Huémoz (Ollon)	village
VD	4340	Isle, L'	cas particulier
VD	4420	Jouxens-Mézery	cas particulier
VD	4379	Lance, La (Concise)	cas particulier
VD	4397	Lausanne	ville
VD	4488	Lavigny	village
VD	4444	Lieu, Le	village
VD	4623	Lignerolle	village
VD	4524	Lovatens	village
VD	4525	Lucens	petite ville/bourg
VD	4461	Lutry	petite ville/bourg
VD	4295	Marchissy	village
VD	5880	Mauguetz, La (Yvonand)	hameau
VD	4343	Mex	village
VD	4296	Mollens	village
VD	5903	Molondin	village
VD	4624	Montcherand	village
VD	4773	Montreux	cas particulier
VD	4751	Mont-sur-Rolle	village
VD	4493	Morges	petite ville/bourg
VD	4528	Moudon	petite ville/bourg
VD	4376	Novalles	hameau
VD	4260	Noville	village
VD	4607	Nyon	ville
VD	4530	Ogens	village
VD	4261	Ollon	village
VD	4385	Onnens	village
VD	4616	Orbe	petite ville/bourg
VD	4348	Orny	village
VD	4664	Oron-le-Châtel (Oron)	cas particulier
VD	4689	Payerne	petite ville/bourg
VD	4752	Perroy	village

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
VD	4446	Pont, Le (L'Abbaye)	village
VD	4267	Posses, Les (Bex)	village
VD	5998	Poudrerie fédérale (Aubonne)	cas particulier
VD	5888	Prahins	village
VD	4608	Prangins	village
VD	4375	Provence	village
VD	4625	Rances	village
VD	4465	Riex (Bourg-en-Lavaux)	village
VD	4466	Rivaz	village
VD	4753	Rolle	petite ville/bourg
VD	4617	Romainmôtier (Romainmôtier-Envy)	petite ville/bourg
VD	4738	Rossinière	village
VD	4739	Rougemont	village
VD	4627	Russille, La (Les Clées)	hameau
VD	6079	Saint-Christophe (Champvent)	cas particulier
VD	4368	Sainte-Croix	village urbanisé
VD	4300	Saint-Livres	village
VD	4498	Saint-Prex	petite ville/bourg
VD	4467	Saint-Saphorin	village
VD	4499	Saint-Saphorin-sur-Morges (Echichens)	village
VD	4271	Saint-Triphon (Ollon)	village
VD	4354	Sarraz, La	petite ville/bourg
VD	4692	Sassel (Valbroye)	village
VD	4469	Savuit (Lutry)	hameau
VD	4447	Séchéy, Le (Le Lieu)	hameau
VD	4448	Sentier, Le (Le Chenit)	village urbanisé
VD	4628	Sergey	hameau
VD	4754	Tartegnin (Tartegnin, Essertines-sur-Rolle)	hameau
VD	4274	Taveyanne (Gryon)	cas particulier
VD	4696	Trey	village
VD	4697	Treytorrens	village
VD	4470	Treytorrens (Puidoux)	hameau
VD	4626	Valeyres-sous-Rances	village
VD	4632	Vallorbe	village urbanisé
VD	4377	Vaugondry (Tévenon)	hameau
VD	4618	Vaulion	village urbanisé
VD	4416	Vernand-Dessus (Lausanne)	cas particulier
VD	4278	Vers-l'Eglise (Ormont-Dessus)	hameau
VD	4782	Vevey	ville
VD	4280	Veyges (Leysin)	hameau
VD	4701	Villarzel	village
VD	4783	Villas Dubochet (Montreux)	cas particulier

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
VD	4283	Villeneuve	petite ville/bourg
VD	4755	Vinzel	hameau
VD	4360	Vufflens-la-Ville	village
VD	4505	Vufflens-le-Château	cas particulier
VD	4506	Vullierens	village
VD	4507	Yens	village
VD	5901	Yverdon-les-Bains	ville
VD	4285	Yvorne/Vers Morey (Yvorne)	village
VS	4786	Albinen	Dorf
VS	4788	Ammere/Gadme/Wiler (Blitzingen)	Weiler
VS	4797	Ayer	village
VS	5849	Barmüli (Visperterminen)	Weiler
VS	4808	Bidermatten (Saas-Balen)	Weiler
VS	4809	Biel (Grafschaft)	Dorf
VS	4819	Bitzinen (Visperterminen)	Weiler
VS	4820	Blatten	Dorf
VS	4821	Blatten (Naters)	Dorf
VS	4825	Bodma (Bellwald)	Weiler
VS	4826	Bodmen (Blitzingen)	Weiler
VS	4828	Bodmen (Mund)	Weiler
VS	4831	Bourg-Saint-Pierre	petite ville/bourg
VS	4834	Bramois (Sion)	village
VS	4835	Branson (Fully)	hameau
VS	4840	Brig (Brig-Glis)	Stadt
VS	4844	Bruson (Bagnes)	village
VS	4847	Burge (Törbel)	Weiler
VS	4850	Châble, Le (Bagnes)	village
VS	4876	Commeire (Orsières)	hameau
VS	4878	Conthey-Bourg/Saint-Séverin (Conthey)	cas particulier
VS	4899	Eggen (Betten)	Weiler
VS	4900	Eggen (Simplon)	Weiler
VS	4903	Eischoll	Dorf
VS	4905	Eisten	Dorf
VS	4906	Eisten (Blatten)	Weiler
VS	4915	Ernen	Dorf
VS	4917	Erschmatt	Dorf
VS	4920	Evionnaz	village
VS	4921	Evolène	village
VS	4924	Fäld (Binn)	Weiler
VS	4928	Feld (Törbel)	Weiler
VS	4930	Feschel (Guttet-Feschel)	Dorf
VS	4934	Finhaut	cas particulier

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
VS	4940	Fontenelle (Bagnes)	hameau
VS	4951	Geschinen	Dorf
VS	4953	Gletsch (Oberwald)	Spezialfall
VS	4955	Gluringen	Dorf
VS	4958	Goppisberg (Riederalp)	Dorf
VS	4961	Grand-Saint-Bernard (Bourg-Saint-Pierre)	cas particulier
VS	4965	Greich (Riederalp)	Dorf
VS	4966	Grengiols	Dorf
VS	4967	Grimentz	village
VS	4974	Haudères, Les (Evolène)	village
VS	4978	Hérémece	village
VS	4984	Isérables	village
VS	4988	Kippel	Dorf
VS	4991	Lana (Evolène)	hameau
VS	4993	Lens	village
VS	4994	Leuk	Kleinstadt/Flecken
VS	4999	Liddes	village
VS	5008	Mâche/Mâchette (Hérémece)	hameau
VS	5012	Martigny-Bourg (Martigny)	petite ville/bourg
VS	5013	Martigny-Ville (Martigny)	ville
VS	5015	Mase	village
VS	5020	Médières (Bagnes)	village
VS	5023	Miéville (Vernayaz)	hameau
VS	5035	Mühlebach	Dorf
VS	5037	Münster	Dorf
VS	5039	Naters	Verstädtertes Dorf
VS	5041	Neubrück (Stalden)	Spezialfall
VS	5045	Niedergesteln	Dorf
VS	5046	Niederhäusern (Visperterminen)	Weiler
VS	5047	Niederwald	Dorf
VS	5051	Obergesteln	Dorf
VS	5053	Oberstalden (Visperterminen)	Weiler
VS	5059	Pinsec (Saint-Jean)	hameau
VS	5062	Plan Cerisier (Martigny-Combe)	cas particulier
VS	5078	Rarner Chumma (Raron)	Weiler
VS	5079	Raron	Dorf
VS	5083	Reckingen	Dorf
VS	5095	Ritzingen (Grafschaft)	Dorf
VS	5105	Saillon	petite ville/bourg
VS	5107	Saint-Gingolph	cas particulier
VS	5108	Saint-Jean	village
VS	5112	Saint-Maurice	petite ville/bourg

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
VS	5113	Saint-Pierre-de-Clages (Chamoson)	village
VS	5119	Sarreyer (Bagnes)	village
VS	5123	Schmidigehisere (Binn)	Dorf
VS	5124	Selkingen (Grafschaft)	Dorf
VS	5125	Sembrancher	petite ville/bourg
VS	5127	Sierre	cas particulier
VS	5129	Simplon Dorf (Simplon)	Dorf
VS	5130	Simplon Pass (Simplon)	Spezialfall
VS	5131	Sion	ville
VS	5138	Stalden	Dorf
VS	5147	Törbel	Dorf
VS	5150	Trétien, Le (Salvan)	hameau
VS	5155	Turtig/Wandfluh (Bürchen, Raron, Unterbäch)	Spezialfall
VS	5156	Turtmann	Dorf
VS	5157	Ulrichen	Dorf
VS	5166	Unterstalden (Visperterminen)	Weiler
VS	5172	Vens (Vollèges)	hameau
VS	5173	Venthône	village
VS	5191	Vionnaz	village
VS	5192	Visp	Kleinstadt/Flecken
VS	5194	Vissoie	village
VS	5195	Vollèges	village
VS	5196	Vouvry	village
VS	5198	Wasen (Bitsch)	Weiler
VS	5200	Weissenried (Blatten)	Weiler
ZG	5219	Berchtwil (Risch)	Weiler
ZG	5228	Brettigen/Schwand, Hofsiedlungslandschaft (Menzingen, Neuheim)	Spezialfall
ZG	5217	Cham	Verstädtertes Dorf
ZG	5221	Frauental, Kloster (Cham)	Spezialfall
ZG	5222	Gubel, Kloster (Menzingen)	Spezialfall
ZG	5223	Lorzenweid, Fabrikanlage (Cham)	Spezialfall
ZG	5220	Meisterswil/Talacher (Hünenberg)	Weiler
ZG	5224	Neuägeri, Innere Spinnerei (Unterägeri)	Spezialfall
ZG	5218	Niederwil (Cham)	Dorf
ZG	5229	Risch/Buonas, Ufersiedlungslandschaft (Risch)	Spezialfall
ZG	5226	Schönfels/Felsenegg, ehem. Hotelanlagen (Zug)	Spezialfall
ZG	5227	Spinnerei an der Lorze (Baar)	Spezialfall
ZG	5225	St. Wolfgang/Wart (Hünenberg)	Spezialfall
ZG	5216	Zug	Stadt
ZH	5264	Aatal (Seegräben, Uster, Wetzikon)	Spezialfall
ZH	5279	Andelfingen	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
ZH	5284	Aumüli (Stallikon)	Spezialfall
ZH	5290	Bachs	Dorf
ZH	5296	Bauma	Verstädtertes Dorf
ZH	5300	Benken	Dorf
ZH	5303	Berg am Irchel	Dorf
ZH	5332	Bülach	Kleinstadt/Flecken
ZH	5333	Burg (Meilen)	Weiler
ZH	5344	Dägerlen	Weiler
ZH	5360	Dürstelen (Hittnau)	Weiler
ZH	5367	Eglisau	Kleinstadt/Flecken
ZH	5372	Elgg	Kleinstadt/Flecken
ZH	5373	Ellikon am Rhein (Marthalen)	Weiler
ZH	5387	Feldbach/Schirmensee (Hombrechtikon)	Spezialfall
ZH	5394	Flaach	Dorf
ZH	5398	Freudwil (Uster)	Weiler
ZH	5412	Girsberg (Waltalingen)	Weiler
ZH	5414	Glattfelden	Dorf
ZH	5422	Greifensee	Kleinstadt/Flecken
ZH	5424	Grossholz/Grüt (Metmenstetten)	Weiler
ZH	5425	Grundhof/Mörsburg (Winterthur)	Weiler
ZH	5426	Grüningen	Kleinstadt/Flecken
ZH	5431	Guntalingen (Waltalingen)	Dorf
ZH	5441	Hauptikon (Kappel am Albis)	Weiler
ZH	5449	Hermatswil (Pfäffikon)	Weiler
ZH	5463	Hinteruttenberg (Knonau)	Weiler
ZH	5474	Horgen	Verstädtertes Dorf
ZH	5482	Hausen/Schloss Widen (Ossingen)	Weiler
ZH	5483	Husertal (Hausen am Albis)	Weiler
ZH	5496	Kappel/Näfenhüser (Kappel am Albis)	Spezialfall
ZH	6213	Kemptthal (Lindau)	Spezialfall
ZH	5503	Kirch Dinhard (Dinhard)	Dorf
ZH	5510	Kyburg	Dorf
ZH	5518	Laufen, Schloss (Laufen-Uhwiesen)	Spezialfall
ZH	5528	Lützelsee (Hombrechtikon)	Weiler
ZH	5531	Marthalen	Dorf
ZH	5532	Maschwanden	Dorf
ZH	5534	Meilen	Verstädtertes Dorf
ZH	5544	Mülelen (Richterswil)	Spezialfall
ZH	5547	Mutzmalen (Stäfa)	Weiler
ZH	5556	Neuthal (Bäretswil)	Spezialfall
ZH	5591	Oberriefferswil (Rifferswil)	Dorf
ZH	5597	Oberstammheim	Dorf

Cantone	N.	Oggetto	Categoria di agglomerato
ZH	5611	Ossingen	Dorf
ZH	5612	Otelfingen	Dorf
ZH	5616	Pfäffikon	Verstädtertes Dorf
ZH	5620	Rafz	Dorf
ZH	5624	Regensberg	Kleinstadt/Flecken
ZH	5628	Rheinau	Spezialfall
ZH	6206	Rheinsfelden, Kraftwerk Eglisau-Glattfelden (Glattfelden)	Spezialfall
ZH	5629	Richterswil	Verstädtertes Dorf
ZH	5648	Rudolfingen (Trüllikon)	Dorf
ZH	5654	Rüti mit Untertann (Rüti, Dürnten)	Verstädtertes Dorf
ZH	5662	Schopf, Landgut mit Seeuferhang (Herrliberg, Er-lenbach)	Spezialfall
ZH	5666	Schlieren, Gaswerk (Schlieren)	Spezialfall
ZH	5681	Seegräben	Spezialfall
ZH	5694	Stadel	Dorf
ZH	6210	Stäfa	Verstädtertes Dorf
ZH	6212	Teufen, Schloss (Freienstein-Teufen)	Spezialfall
ZH	5718	Tüfenbach (Hausen am Albis)	Weiler
ZH	6211	Uetikon, Chemische Fabrik (Uetikon am See)	Spezialfall
ZH	5743	Unterstammheim	Dorf
ZH	5745	Uster	Verstädtertes Dorf
ZH	5751	Wald	Verstädtertes Dorf
ZH	5754	Waltalingen	Dorf
ZH	5760	Wasterkingen	Dorf
ZH	5767	Wellenau (Bauma)	Weiler
ZH	5776	Wiesendangen	Dorf
ZH	5782	Wilén bei Neunforn (Oberstammheim, Neunforn TG)	Dorf
ZH	5791	Winterthur	Stadt
ZH	5765	Wissenbach (Mettmenstetten)	Weiler
ZH	5800	Zürich	Stadt

Allegato 2
(art. 6 cpv. 2)

Categorie di agglomerato

Deutsch	Français	Italiano	Rumantsch
Stadt	ville	città	citad
Kleinstadt/Flecken	petite ville/bourg	cittadina/borgo	citadina
Verstädtertes Dorf	village urbanisé	villaggio urbanizzato	vitg urban
Dorf	village	villaggio	vitg
Weiler	hameau	casale/piccolo villaggio	fracziun
Spezialfall	cas particulier	caso particolare	cas spezial